



U.S. Customs and Border Protection

Elektroniskt system för ansökan om tillstånd att resa till USA

En modernisering av Visa Waiver-programmet

INFORMATIONSBLAD

Alla personer som reser med Visa Waiver-programmet (VWP) måste nu ansöka om tillstånd att resa till USA genom det elektroniska systemet ESTA innan de reser till USA på semester eller affärsresa. ESTA finns nu tillgängligt på Internet på <https://esta.cbp.dhs.gov> för medborgare i länder som omfattas av Visa Waiver-programmet.

VWP gör det möjligt för medborgare i de länder som omfattas av programmet att resa till USA på semester eller affärsresa i upp till 90 dagar utan att först ha skaffat sig ett visum. ESTA håller på att förbättra säkerheten för VWP och har tillåtit USAs regering att utöka medlemskapet i programmet.

Vad innebär det elektroniska systemet för ansökan om tillstånd att resa till USA?

Det elektroniska systemet för ansökan om tillstånd att resa till USA är ett automatiserat system som används för att godkänna resenärer för resa till USA under VWP. Du kommer att få lämna samma uppgifter som i det tryckta I 94-formuläret som VWP-resenärer tidigare obligatoriskt fyllde i på väg till USA.

Varför är det obligatoriskt för personer som reser med VWP till USA att skaffa ett tillstånd via ESTA?

Amerikansk lag krävde att Homeland Security (DHS) skulle utveckla ett elektroniskt system för ansökan om tillstånd för resa till USA och på andra sätt förbättra säkerheten för VWP. ESTA höjer säkerheten för VWP genom att DHS kan ta reda på om en person är godkänd att resa till USA med VWP före avresa och om en sådan resa utgör ett hot mot USAs lagar eller säkerhet.

Vem behöver ansöka elektroniskt om tillstånd att resa till USA?

Alla medborgare i länder som omfattas av VWP som tillfälligt ska resa till USA på semester eller affärsresa i upp till 90 dagar måste ha ett godkänt tillstånd för att resa till USA.

Hur ansöker jag om inresetillstånd till USA?

För att ansöka om tillstånd att resa till USA ska du gå till <https://esta.cbp.dhs.gov/>. Svara på alla obligatoriska frågor och skicka in din ansökan om tillstånd.

Min engelska är inte så bra. Kommer ESTA att översättas?

Ja. ESTAs hemsida, inklusive hjälpavsnitten, finns nu på flera språk. Alla svar måste dock fyllas i på engelska.

De länder som för närvarande omfattas av Visa Waiver-programmet är:

Andorra	Nederländerna
Australien	Norge
Belgien	Nya Zeeland
Brunei	Österrike
Danmark	Portugal
Estland	Republiken Korea
Finland	San Marino
Frankrike	Schweiz
Irland	Singapore
Island	Slovakien
Italien	Slovenien
Japan	Spanien
Lettland	Storbritannien
Liechtenstein	Sverige
Litauen	Tjeckien
Luxemburg	Tyskland
Malta	Ungern
Monaco	

Kan en annan person ansöka åt mig om jag inte har tillgång till Internet?

Ja, en vän, en släkting, personal i resebranschen eller annan tredje part kan fylla i en ansökan åt dig. Det är dock alltid resenärens eget ansvar att se till att alla uppgifter är korrekta.

Vilka uppgifter behöver jag lämna i ansökan?

Du kommer att få uppges personuppgifter inklusive ditt namn, födelsedatum, pass- och reseinformation samt svara på frågor som avgör om du godkänns att resa med VWP. Alla svar måste anges på engelska.

Kostar det något att ansöka om tillstånd att resa till USA?

Nej. USAs regering tar för närvarande inte ut någon avgift för ansökningar genom ESTA. I framtiden kan en avgift dock komma att tas ut.

För ytterligare information, gå till www.cbp.gov/esta eller skicka ett e-postmeddelande till esta@cbp.dhs.gov.



Swedish



U.S. Customs and Border Protection

Elektroniskt system för ansökan om tillstånd att resa till USA

En modernisering av Visa Waiver-programmet

INFORMATIONSBLAG

Jag har hört talas om företag som säger sig kunna fylla i ansökan åt mig. Kommer det att göra ansökningsprocessen snabbare?

Nej. USA tar inte ut någon avgift för information om ESTA eller ansökan eller hantering av din ansökan på ESTAs hemsida. Personer som reser under VWP bör vara medvetna om att andra organisationer har skapat externa hemsidor som tar ut en avgift för att tillhandahålla information om ESTA och för att fylla i ansökningar genom ESTA åt VWP-resenärer. Dessa organisationer och hemsidor är inte godkända av, tillhör inte och är inte kopplade till DHS eller USAs regering på något vis. Användning av en extern hemsida för att ansöka om inresetillstånd kommer inte att påskynda ansökningsprocessen.

Hur länge innan min resa måste jag ansöka om tillstånd?

Ansökan kan skickas in när som helst före avresa. Vi rekommenderar dock att skicka in ansökan så tidigt som möjligt, helst så snart resan börjar planeras. DHS inser att alla resor inte kan planeras i förväg och det kommer att vara möjligt att ansöka i sista minuten eller i nödsituationer.

Hur länge gäller mitt tillstånd att resa till USA?

Ett tillstånd att resa till USA är normalt giltigt i två år eller tills ditt pass går ut, beroende på vilket som inträffar först. Du kan resa till USA flera gånger inom tillståndets giltighetstid utan att behöva ansöka om ett nytt inresetillstånd.

Behöver jag någonsin ansöka om tillstånd att resa till USA via ESTA igen?

Ja. Det finns två tillfällen då du måste ansöka om ett nytt tillstånd att resa till USA via ESTA. Om du har skaffat ett nytt pass eller ändrat namn, kön eller medborgarskap, eller om svaren på någon av ”ja eller nej”-frågorna har ändrats, måste du ansöka om ett nytt tillstånd. Du måste även ansöka om ett nytt tillstånd om ditt nuvarande tillstånd går ut. Det går även att uppdatera destinationsadressen eller reseschemat om dessa ändras efter att en ESTA-ansökan har godkänts. Detta är dock inte obligatoriskt.

Hur lång tid tar det för systemet att bearbeta min ansökan?

I det flesta fall får du ett svar direkt efter att du har skickat in din ansökan via ESTA.

Vilka olika svar kan jag få?

Ansökan godkänd: du har tillstånd att resa till USA.

Ansökan ej godkänd: du måste skaffa ett non-immigrant visa på en av USAs ambassader eller konsulat för att kunna resa till USA.

Ansökan bearbetas: du måste återkomma till ESTAs hemsida för att ta reda på det slutgiltiga svaret som kommer att finnas tillgängligt inom 72 timmar.

Om jag godkänns för resa till USA via ESTA, innebär det att jag automatiskt får komma in i USA?

Nej, det är inte säkert. Ett godkännande gäller endast tillstånd att gå ombord ett flygplan eller en båt för att resa till USA utan ett visum. Personal på U.S. Customs and Border Protection (tull och gränsskydd) fattar alltid det slutgiltiga beslutet vid ankomst till USA.

Måste man ta med sig en pappersutskrift av ESTAs godkännande till flygplatsen?

Nej. DHS meddelar flygbolaget om en resenär är godkänd eller inte. DHS rekommenderar dock att man skriver ut godkännandet för att spara och komma ihåg ESTA-ansökningsnumret.

Vad ska jag göra om jag inte får tillstånd att resa till USA?

Om din ansökan om att resa till USA inte godkänns och du ändå vill genomföra resan, måste du ansöka om ett visum på en av USAs ambassader eller konsulat. För mer information om hur du ansöker om ett visum, gå till www.travel.state.gov.

Jag har ett giltigt visum. Måste jag ansöka om tillstånd att resa till USA även genom ESTA?

Nej, personer som har ett giltigt visum kan resa till USA med detta visum så länge det är giltigt och behöver inte ansöka om tillstånd att resa till USA genom ESTA.

I korthet...

Vem: Medborgare i länder som omfattas av VWP

Vad: Ansökan om tillstånd att resa till USA med VWP

Var: <https://esta.cbp.dhs.gov/>

Varför: För att modernisera och göra Visa Waiver-programmet säkrare

För mer information, gå till www.CBP.gov/ESTA

Avkall på rättigheter

Som ett villkor för alla godkända inresor till USA under Visa Waiver-programmet, ska biometrisk data (inklusive fingeravtryck och fotografier) vid ankomst till USA bekräfta resenärens avkall på alla rättigheter att ompröva eller överklaga beslut som fattas av U.S. Customs and Border Protection (tull och gränskontrollen) angående inresetillstånd, eller att bestrida, förutom för att ansöka om asyl, beslut om avvisning i samband med ansökan om godkännande för resa till USA under Visa Waiver-programmet.

För ytterligare information, gå till www.cbp.gov/esta eller skicka ett e-postmeddelande till esta@cbp.dhs.gov.



Swedish